

# INFORMAȚII PENTRU PĂRINȚI

Stimați părinți și tutori ai copiilor școlari și preșcolari,

În scrisoarea noastră din data de 22 octombrie 2020, v-am informat în legătură cu gestionarea situației provocate de virusul Corona, în școlile din Offenbach. De atunci, incidența infectărilor în Offenbach și mai departe, în întreaga Germanie a cunoscut o creștere notabilă. Prin urmare, Direcția locală de sănătate a impus din nou restricții cu privire la cursurile care s-au desfășurat în școli după vacanța de vară. În plus, urmărirea contactilor în școli nu se mai realizează în măsura în care se făcea până acum.

## Introducerea regimului normal restricționat:

Direcția locală de sănătate a declanșat pe 27 octombrie, nivelul 2 al planului de acțiune pentru organizarea cursurilor în anul școlar 2020/21 (planul de igienă 6.0 al Ministerului Educației al landului Hessa). Până la o viitoare informare, cursurile se vor desfășura în grupele fixe pentru învățare. Din rațiuni organizatorice, de la această regulă fac excepție cursurile de religie și de etică în a doua și în a treia limbă străină și disciplinele opționale. De asemenea, cursurile mixte vor avea loc doar pentru pregătirea examenelor de absolvire la disciplinele germană, matematică și engleză, pentru clasele a 9-a și a 10-a. Cursurile în limba maternă și cursurile pregătitoare de limba germană vor fi suspendate, dacă elevilor din mai multe școli și/sau din mai mulți ani li se predă la comun.

Între timp, a fost introdus portul obligatoriu al măștii la cursuri și la programele de asistență cu orar prelungit din școlile primare (de la vârsta de șase ani). Măsura este obligatorie de asemenea, pentru cadrele didactice și pentru tot personalul de asistență. Activitățile sportive se pot desfășura doar în aer liber și fără contact, însă cursurile de înot pot continua. Părul trebuie uscat cu foenul reglat la nivelul cel mai fierbinte. Deocamdată, regimul normal restricționat va rămâne în vigoare până la începutul vacanței de iarnă.

## Introducerea modelului alternativ:

Ca urmare a unei incidențe tot mai crescute a infectărilor, Direcția locală de sănătate va anunța pe 16 noiembrie, faza a treia a planului de igienă 6.0 privind organizarea cursurilor în învățământul secundar superior și în școlile profesionale. În anii vizați, are loc o alternanță între cursurile care presupun prezența în clasă și cursurile la distanță. În general, prin cursuri la distanță se înțelege că participarea la cursuri se face de acasă (de exemplu, prin intermediul platformelor online sau al materialului de curs oferit pentru acasă). În acest fel, se pot forma grupuri mai mici de cursanți, crescând distanța în sala de clasă între aceștia. Școlile pot suspenda ofertele suplimentare (de exemplu, grupurile de lucru) și pot stabili pauzele la momente diferite.

Obligativitatea purtării unei măști de protecție pentru nas și gură:

Masca obișnuită de protecție trebuie purtată de toți elevii și de toate cadrele didactice, precum și de personalul de asistență din cadrul școlilor primare, secundare și profesionale:

în timpul cursurilor

în orice alt loc din clădirea școlii

în centrele de asistență de după-amiază

Pauzele de masă în clase sunt permise doar dacă, după o aerisire temeinică, se poate respecta o distanță socială minimă de 1,5 m. Obligativitatea purtării unei măști pentru acoperirea nasului și a gurii (MNB) este valabilă începând de la vârsta de șase

Offenbach  
am Main

OF

ani. Dacă în anumite situații, elevii nu pot purta masca de protecție MNB, școlile trebuie să găsească soluții de școlarizare care să presupună distanțare și separare sau organizarea cursurilor în alte spații. Dacă nu este posibil, atunci și acești școlari vor intra în programul de alternare cu cursuri la distanță.

Vă rugăm să aveți în vedere că în landul Hessen, vizierele de plastic nu mai sunt acceptate ca înlocuitor pentru masca de protecție MNB!

Școlilor li se indică să stabilească pentru exterior „pauze de mască”. Elevii mai mici trebuie să primească respectivelor pauze cu prioritate. Importantă în cazul lor este păstrarea distanței de cel puțin doi metri între elevi.

Excepție de la purtarea măștii sunt clasele cu mai puțin de 10 elevi, care nu pot purta măștile obișnuite de protecție din cauza unei dizabilități. În aceste situații – și doar ca excepție absolută – , pentru a comunica cu elevii respectivi, cadrele didactice pot înlocui temporar masca de protecție MNB cu o vizieră pentru față.

Știm că obligativitatea purtării măștii în timpul orelor este un subiect mai sensibil și este respinsă de unii părinți. Cu toate acestea, vă rugăm să aveți în vedere: O mască de protecție obișnuită protejează cel mai eficient împotriva contractării virusului Corona.

### **Motivele obligativității de purtare a măștii**

Incidența actuală foarte mare a infectărilor are drept consecință faptul că, în multe cazuri, Direcția locală de sănătate nu mai este în măsură să realizeze urmărirea contactilor. De aceea, acum, lanțurile de infectare trebuie întrerupte, în special, la oamenii aflați în pericol.

Conform cunoștințelor științifice actuale, copiii sunt considerați mai puțin expuși, deoarece în mod obișnuit nu dezvoltă deloc simptome sau dezvoltă doar simptome ușoare.

Copiii se contaminează doar foarte rar, unii de la alții. Experiența practică a Direcției de sănătate în ceea ce privește școlile din Offenbach confirmă aceste cunoștințe științifice.

Obligativitatea purtării măștii îi protejează pe copii unii de alții. Acesta ajută la o scădere a efortului depus de Direcția de sănătate în sectorul școlar, deoarece copiii nu mai trebuie să intre în carantină dacă nu e neapărat necesar.

### **Gestionarea situațiilor cu infectări apărute în școli:**

Până acum, municipalitatea și-a propus să le ceară celor mai mici dintre elevi să poarte cât mai puțin masca – și pentru faptul că purtarea măștii de-a lungul orelor poate fi dificilă pentru unii copii. Dacă un elev devenea contact direct având în familia sa o persoană infectată, erau trimiși preventiv acasă mulți alți elevi sau profesori, iar adesea întreaga clasă, chiar dacă toți aceștia nu au avut contact direct sau o legătură strânsă cu membrul infectat al familiei din care făcea parte copilul respectiv. Ulterior, copiii erau testați chiar mai des, deși riscul unei contaminări între ei este considerat a fi extrem de scăzut: În Offenbach, până în prezent, s-a ajuns doar în puține situații individuale la o infectare la școală.

Urmărirea contactilor la elevi a presupus un consum notabil de timp pentru Direcția locală de sănătate. La aceasta, s-au adăugat blocaje ale capacităților de testare. La peste 200 de noi infectări pe săptămână, nu mai pot fi asigurate teste în toate cazurile. Municipalitatea a pus la dispoziție pentru Direcția de sănătate un număr suplimentar de angajați și a creat noi posturi. Cu toate acestea, având în vedere creșterea numărului de cazuri, angajații de acolo trebuie să se concentreze inclusiv în clinici, pe identificarea lanțurilor de infectări la grupele de risc și la oamenii mai în vârstă tot mai mult expuși pericolului. De asemenea, testele trebuie să fie disponibile

acum, în primul rând pentru acești oameni. Pentru a salva viețile oamenilor, trebuie acordată prioritate protecției grupelor de risc, cărora, de regulă, copiii nu le aparțin.

**Noul mod de a proceda și obligativitatea purtării măștii au avantaje pentru dvs. și pentru copiii dvs.:** Elevii se protejează cel mai bine între ei și pe profesor dacă toți poartă masca în timpul orelor. Datorită obligativității purtării măștii, copiii nu trebuie să mai intre preventiv în carantină. Ei pot lua parte în continuare la curs, ceea ce este important atât pentru formarea lor din punct de vedere educațional, cât și pentru toți părinții care lucrează. Un alt avantaj îl au frații și surorile copiilor în ale căror clase există un caz de infectare cu virusul Corona. Până în prezent, acestora li se interzicea intrarea în școli, conform unei ordonanțe a landului Hessen. Această interdicție nu se mai aplică în prezent: frații și surorile respectivelor copii nu mai trebuie să rămână acasă.

Pentru chestiunea gestionării infectărilor în școli, acest lucru înseamnă: Dacă un elev infectat întâlnește alți elevi și toți poartă mască, nu se mai consideră că există contact direct din categoria 1 (KP1) deoarece aceștia au purtat mască. Conform criteriilor științifice ale Institutului Robert Koch, elevii reprezintă așadar persoane de contact din categoria 2 (KP2). KP2 nu trebuie să intre în carantină și drept urmare, elevii pot să ia parte în continuare la ore.

**Important de știut: În astfel de situații, Direcția de sănătate nu va mai dispune efectuarea de teste! Acestea nu mai trebuie solicitate de școli. Doar în cazul apariției simptomelor tipice coronavirusului trebuie să anunțați situația copilului dvs. la medicul de familie sau la pediatru și să rămâneți acasă.**

**Rămân însă neschimbate: Elevul infectat sau care este contact direct (KP1), probabil cu un părinte testat pozitiv, trebuie în continuare să intre imediat în carantina de 14 zile și trebuie să fie testat, dacă nu a fost deja.**

#### **Informații despre carantină și despre rezultatele testării:**

Când Direcția locală de sănătate primește un test pozitiv de la laborator, persoana declarată pozitivă este contactată și se dispune efectuarea carantinei de 14 zile. Mai întâi are loc o discuție telefonică pentru ca persoana să fie informată rapid și să poată la rândul său, să-și înștiințeze contactii. Contactul se stabilește pe baza datelor, a numărului de telefon și a e-mailului din cardul de sănătate. În mod normal, mesajul este transmis în interiorul unui termen de două zile. În cazul în care datele de contact sunt incomplete, mai întâi trebuie identificate datele corecte. Persoana care așteaptă un răspuns prin e-mail trebuie neapărat să vadă dacă nu cumva răspunsul Direcției de sănătate a ajuns în căsuța pentru spam. Ulterior, sosește prin poștă și așa-numitul ordin de izolare. Toți contactii direcți (KP1) trebuie să stea în carantină la fel de mult ca persoana testată pozitiv. Carantina se impune în continuare și pentru toți ceilalți oameni care trăiesc împreună în aceeași gospodărie (colocatori, membri ai familiei) cu persoana testată pozitiv.

Dacă un copil sau mama ori tatăl său este testat pozitiv, vor fi investigați medical și restul contactilor de la școală sau din interacțiunile personale ai copilului. Direcția de sănătate va decide după aceea cine trebuie să intre în carantină, în funcție de fiecare situație în parte și de evaluarea riscurilor. Totuși, copiii nu mai pot fi testați, deoarece capacitățile de testare nu mai sunt suficiente, iar testele disponibile sunt necesare pentru oamenii din grupele de risc major.

- În cazul în care este testat pozitiv chiar copilul care merge la școală, acesta trebuie să rămână 14 zile în carantină. Termenul începe să curgă din ziua confirmării

infecării prin test. Ceilalți copii din clasă nu trebuie să intre în carantină și nici nu trebuie testați atât timp cât nu prezintă simptome.

- În cazul în care copilul este doar contact pentru un caz declarat pozitiv în propria sa familie, atunci el va rămâne acasă. Ceilalți copii din clasă continuă să meargă la ore.

### Copilul dvs. a fost testat?

- Dacă testul a fost pozitiv, veți fi sunat și informat de către Direcția locală de sănătate. Copilul dvs. și restul persoanelor din gospodărie trebuie să rămână după aceea, timp de 14 zile în carantină, acasă. În cazul în care copilul se află deja în carantină, perioada de carantină va fi prelungită.
- Dacă în interiorul termenului de 2-4 zile după testare persoana n-a fost sunată, în mod normal, rezultatul este negativ!
- Important este însă: **Contactii unei persoane testate pozitiv, chiar și cei care au fost testați negativ, trebuie să rămână totuși în carantină timp de 14 zile** deoarece îmbolnăvirea poate apărea și la câteva zile după testare.
- În cazul în care copilul dvs. prezintă simptome chiar și după ce a fost testat negativ, contactați Direcția de sănătate prin e-mail ([hit.gesundheitsamt@offenbach.de](mailto:hit.gesundheitsamt@offenbach.de)) și eventual medicul dvs. de familie sau pediatrul.

### Copilul dvs. este contact?

- Copilul dvs. trebuie să rămână acasă timp de 14 zile. Dacă în acest interval nu dezvoltă simptome, carantina se încheie după 14 zile. După această perioadă, copilului i se va permite din nou să meargă la grădiniță sau la școală.
- În cazul în care, în timpul carantinei, copilul dvs. dezvoltă simptome tipice, anunțați Direcția de sănătate ([hit.gesundheitsamt@offenbach.de](mailto:hit.gesundheitsamt@offenbach.de)) și contactați pentru tratament medicul de familie sau medicul pediatru.

**În afara situațiilor menționate, nu mai dați telefoane și nu mai trimiteți e-mailuri Direcției de sănătate.** Numeroasele solicitări de acolo nu pot fi prelucrate. Direcția de sănătate trebuie să se concentreze pe cazurile pozitive și pe lanțurile aferente de infecții. Din rațiuni care privesc protecția datelor (datele referitoare la sănătate impun un grad de protecție ridicat), la telefonul părinților (069 840004-567) nu este permisă oferirea niciunei informații despre rezultatele testelor. Rezultate nu sunt disponibile astfel. La telefonul părinților, primiți însă informații generale cum ar fi: când și cum să faceți testarea, cum se realizează carantinarea și alte informații de bază. Toate aceste informații sunt disponibile și online la: [www.offenbach.de/corona-elnern](http://www.offenbach.de/corona-elnern).

Odată cu rugămintea de final de a fi înțelegători pentru numeroasele restricții și dificultăți de care avem parte cu toții în perioada pandemiei, vă doresc multă sănătate! Păstrați distanța față de alți oameni și reduceți considerabil contactele sociale astfel încât să trecem cu bine prin următoarele săptămâni și luni.

Cu stimă,



Paul-Gerhard Weiß

Șef al Direcției Școlilor

Offenbach am Main, 12 noiembrie 2020